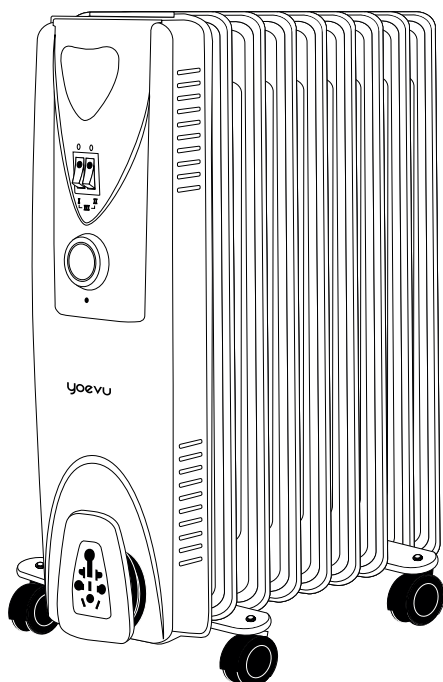


yoevu

RADIADOR DE ACEITE

Low-energy oil-filled heater / Aquecedor de óleo baixo consumo.



Manual de instrucciones

User manual · Manual de instruções

YV-SH29-9 - YV-SH29-11

ESPAÑOL - ENGLISH - PORTUGUÊS

Índice

Content · Índice ·

Español_2
English_18
Português_33



Descargue este manual en: www.yoevu.es | Download this manual in
our web site: www.yoevu.es | Baixe este manual em: www.YOEVU.ES



Icono Información: Siempre que encuentre este símbolo lea atentamente, el contenido es relevante | Info icon: Always you see this icon you should read carfully what it say because that information is important | Ícone de informação: Sempre que encontrar este símbolo, leia com atenção, o conteúdo é relevante



Icono Advertencia: Siempre que encuentre este símbolo lea atentamente, el contenido es importante | Warning icon: Always you see this icon you should read carfully what it say because that information is important. | Ícone de aviso: Sempre que encontrar este símbolo, leia com atenção, o conteúdo é importante



Este producto cumple con el marcado CE | This product achive with the CE certificate | Este produto está em conformidade com a marca CE

Felicidades por haber adquirido este producto.

Le recomendamos que dedique algún tiempo a leer cuidadosamente este Manual de Instrucciones / Instalación con el fin de hacer un buen uso del mismo.

Lea cuidadosamente todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato y conserve este Manual de Instrucciones / Instalación para poder consultarlo en el futuro.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CON CUIDADO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.



ESTE APARATO HA SIDO DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE.

- Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlas y guárdelas para futuras referencias.
- Compruebe si la red eléctrica a la que va a enchufar el radiador coincide con la clasificación eléctrica del mismo.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación del enchufe en el que esta conectado el aparato esté de acuerdo con la etiqueta de calificación del mismo.
- Cuando el aparato no esté funcionando, por favor retire el enchufe de la red eléctrica.
- El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiarlo.

- No quite el enchufe tirando del cable de alimentación.
- Evite el uso de un cable prolongador, ya que esto puede recalentar el mismo y causar riesgo de incendio.
- No utilice este radiador en un entorno húmedo, como por ejemplo un cuarto de baño.
- El aparato está diseñado para uso doméstico. No lo utilice al aire libre.
- No cubra, ni obstruya la salida de calor o las aberturas de entrada de aire del radiador.
- No coloque este radiador cerca de materiales, superficies o sustancias inflamables, ya que puede haber riesgo de incendio.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un agente de servicio o persona cualificada para ello, para así evitar un peligro.
- No cuelgue nada sobre el radiador mientras esté en funcionamiento.
- No deje el radiador encendido sin supervisión.
- Cuando se utiliza por primera vez, es habitual que el aparato emita algún ruido o un fuerte olor. Por favor, no se preocupe si esto ocurre.
- El radiador contiene una cantidad concreta de aceite especial. Las reparaciones que requieran la apertura del aparato sólo deben ser realizadas por el fabricante o un profesional autorizado. Le rogamos se ponga en contacto con nosotros en caso de fugas de aceite o cualquier otro problema que pueda surgir en su aparato.

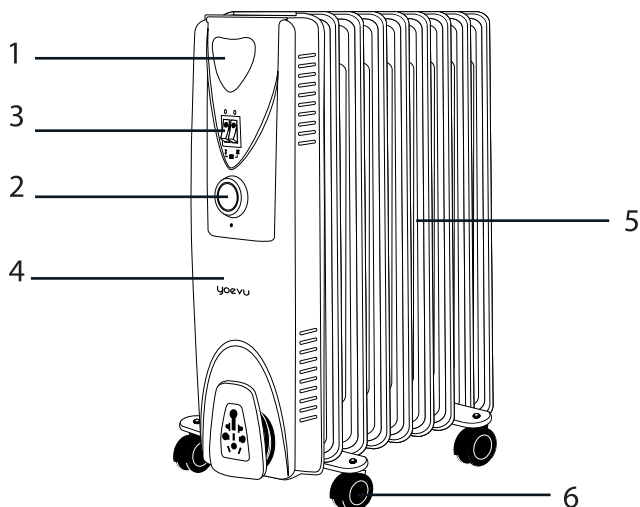
TENGA ESPECIAL CUIDADO!

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén supervisados continuamente.
- Los niños de edades comprendidas entre 3 años y 8 años sólo deben encender / apagar el aparato siempre que estén bajo supervisión y entiendan los peligros involucrados en el uso de este aparato.
- Los niños de edades comprendidas entre 3 años y menos de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del mismo.
- PRECAUCIÓN - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención a los niños y las personas vulnerables.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

2. CARACTERÍSTICAS

RADIADOR DE ACEITE MODELO YV-SH29-9
Potencia: 2000W
3 posiciones: 800W /1200W/2000W
3 canales de aceite
9 elementos calefactores
Dimensión de los elementos: 120 x 500
Protección contra el sobrecalentamiento
Termostato automático
Con ruedas incorporadas
Ideal para habitaciones de 25 m ²
Dimensión del producto (AxAxF): 595 x 450 x 240

RADIADOR DE ACEITE MODELO YV-SH29-11
Potencia: 2500W
3 posiciones: 1000W /1500W/2500W
3 canales de aceite
11 elementos calefactores
Dimensión de los elementos: 120 x 500
Protección contra el sobrecalentamiento
Termostato automático
Con ruedas incorporadas
Ideal para habitaciones de 30 m ²
Dimensión del producto (AxAxF): 595 x 518 x 240



1. Asa
2. Termostato
3. Botón de encendido , apagado y potencia
4. Cuerpo
5. Elementos calefactores
6. Ruedas

3. MONTAJE

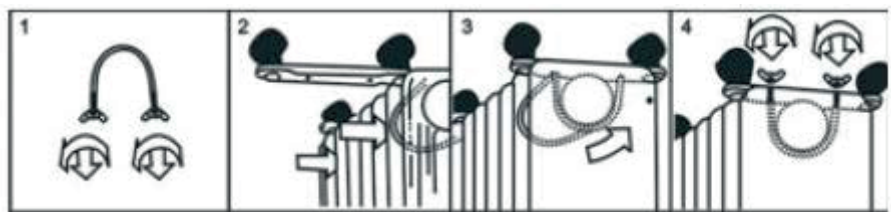


No utilice el aparato sin las ruedas. Utilice el aparato en posición vertical únicamente y con las ruedas hacia abajo.

Antes de utilizar el aparato, por favor lea detenidamente las instrucciones de montaje:

1. Saque el radiador y todos los componentes del embalaje.
2. Coloque el radiador boca abajo.
3. Coloque las ruedas delanteras y las traseras entre el último y penúltimo elemento calefactor de cada parte del radiador.

4. Para montar el aparato haga uso de la llave en forma de U incluida con este aparato.



Nota: no apriete los tornillos demasiado ya que podría dañar el aparato.

4. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Nota: Cuando el aparato se enciende por primera vez o cuando se enciende después de no haber sido utilizado durante un largo periodo de tiempo, es normal que emita un poco de olor e incluso humos. No se preocupe, ya que esto desaparecerá cuando el radiador esté en uso un poco de tiempo.

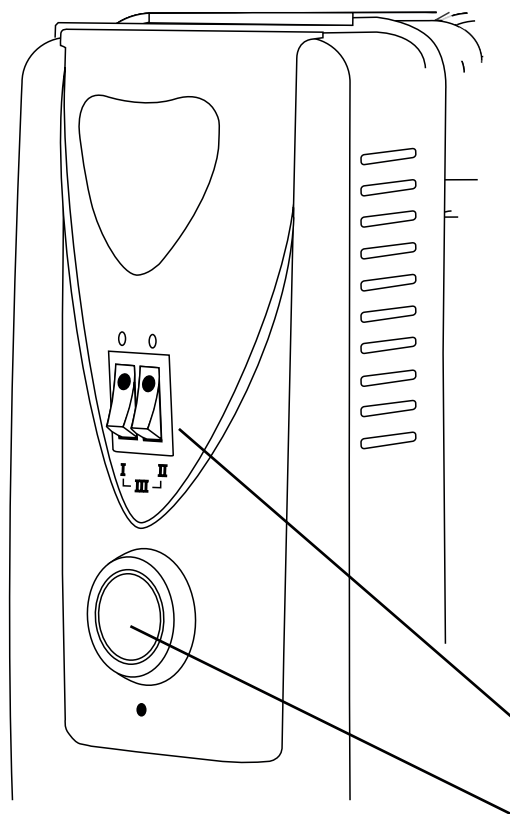
Antes de poner el aparato en funcionamiento, elija un lugar adecuado para el radiador, teniendo en cuenta las instrucciones de seguridad anteriores.

Este aparato no requiere de instalación y puede ser utilizado como un aparato portátil. Por favor, recuerde que este aparato no está diseñado para ser utilizado en el baño.

Coloque el radiador en el suelo a una distancia de al menos 90 cm de la pared o cualquier otro objeto como muebles, cortinas o plantas.

Asegúrese de que la corriente utilizada corresponde a la indicada en la pegatina del artículo.

CONTROLES



1. CONEXIÓN A LA RED ELÉCTRICA

Coloque el control de potencia en la posición "0" y la perilla del termostato en la posición de temperatura mínima. Conectar el radiador a la red eléctrica.

2. AJUSTE DE TEMPERATURA

Para aumentar la temperatura, gire la perilla del termostato en el sentido de las agujas del reloj.

Para disminuir la temperatura, gire la perilla del termostato en sentido antihorario.

POTENCIA , 1, 2, 3

TERMOSTATO

3. FUNCIÓN ANTIHIELO

La función anticongelación se activa automáticamente cuando la temperatura ambiente desciende por debajo de los 5°C, en este caso el radiador se enciende a mínima potencia para evitar que el agua se congele.

4. DESCONECTANDO EL RADIADOR

Para apagar el radiador, gire el control de potencia a la posición "0" y desconecte el cable de alimentación de la toma.

Potencia del radiador:

Si su electrodoméstico tiene 9 elementos calefactores:

Gire el mando a "Power I" a 800 W.

Gire la perilla a "Power II" a 1200 W

Gire la perilla a "Power III" a 2000 W

Si su electrodoméstico tiene 11 elementos calefactores:

Gire la perilla a "Power I" a 1000 W

Gire la perilla a "Power II" a 1500 W

Gire la perilla a "Power III" a 2500 W

Si el aparato está en funcionamiento, no lo cubra, ya que existe riesgo de incendio.

Una vez que hayas terminado de usar tu radiador, gira la perilla a la posición "OFF" y el termostato a la temperatura mínima. Luego, desenchufe el dispositivo del enchufe.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

Después de su uso y antes de limpiarlo, desenchufe siempre el aparato y espere hasta que la pieza se enfríe.

El dispositivo debe limpiarse periódicamente para evitar la acumulación de suciedad y polvo que afectarán su rendimiento.

Limpie la superficie externa del dispositivo con un paño húmedo. No enjuagar directamente con agua. No limpie la parte pintada con esmeril o disolventes y utilice únicamente un paño húmedo. Utilice el dispositivo cuando su cuerpo esté completamente seco después de limpiar el calentador.

Para guardar el dispositivo, vuelva a colocarlo en el embalaje original y guárdelo en un lugar limpio y seco. Para conservarlo en su embalaje original, primero retira las ruedas.

6. INFORMACION INHERENTE MEDIOAMBIENTE



Este aparato se ha marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU referente a la eliminación de los Desperdicios de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo del que consta en el aparato indica que el producto al final de su vida útil no se debe tratar como basura doméstica normal, sino que se debe llevar a los centros de recogida diferenciada de desperdicios eléctricos y electrónicos o bien entregar al vendedor en el momento de comprar un nuevo aparato. La adecuada recogida de este aparato contribuye a evitar posibles repercusiones negativas para el ambiente o la salud de las personas.

La eliminación debe hacerse respetando los reglamentos medioambientales locales vigentes. Para informaciones más detalladas inherentes al tratamiento, la eliminación o el reciclado de este producto, rogamos contacten el servicio local de eliminación de desechos o a la tienda donde compró el aparato.

No tirar el embalaje del aparato a la basura sino seleccionar los diversos materiales como poliestireno, cartón, bolsas de plástico, etc. de acuerdo con las normas locales sobre la eliminación de basuras y las normas vigentes.



Los materiales del embalaje de este producto son reciclables. Puede depositar estos materiales en un lugar público de recogida para su reciclaje.

en los contenedores de reciclaje claramente identificados a tal fin. Por favor acuda a la papelería de reciclaje más cercana de su localidad o tienda habitual. Se ruega cumplir con sus obligaciones legales y contribuir a la protección de nuestro medio ambiente.

7. SERVICIO POSTVENTA

Este producto cuenta con una garantía de 2 años contados a partir de la fecha de compra del producto, con las siguientes condiciones:

- La garantía es válida sólo con la presentación de la factura de compra del producto.
- No están cubiertos por la garantía los daños causados durante el transporte, negligencia o mal uso, montaje o instalación incorrecta, así como las influencias externas, tales como: rayos atmosféricos o eléctricos, inundaciones, humedad, etc.
- Tampoco estarán cubiertos por la garantía los daños causados como consecuencia de inadecuada instalación, conexión de alimentación (eléctrica, agua, gas), desagüe y evacuación.
- No están cubiertos por la garantía los daños estéticos (como rasguños, desconchados, etc) surgidos por el uso.
- Esta garantía termina cuando se descubre que han sido sometidas a reparaciones, reformas o intervenciones por cualquier persona no autorizada
- La garantía finaliza cuando el producto no ha sido utilizado para uso doméstico exclusivamente.
- La garantía no cubre aquellas deficiencias derivadas de una incorrecta utilización y mantenimiento periódico del producto, tal y como se especifica en el manual de instrucciones.
- No están cubiertos por la garantía los accesorios o componentes consumibles.
- Se excluyen de la garantía los componentes de goma.

- El producto no está cubierto por la garantía si carece de la placa identificativa correspondiente. El usuario deberá comunicar al servicio técnico los datos incluidos en la placa identificativa cuando así se requiera.
- Para hacer uso de la garantía acuda al centro donde compró este producto o bien contacte con nosotros de cualquiera de las siguientes formas:
 - A través del email sat@yoevu.es, adjuntando la factura de compra e indicando sus datos de contacto y brevemente qué problema presenta su producto.
 - A través del teléfono (0034) 958 509010 .
 - En la siguiente dirección:

INFORMÁTICA MEGASUR S.L. PARQUE METROPOLITANO CITAI
CALLE LOS VISOS 14, 18130 , ESCUZAR, GRANADA, ESPAÑA.

8. TABLA ERP

Mod. YV-SH29-9		Símbolo	Valor	Ud.	Detalle	Ud.
Salida de calor nominal	Pnom	2	kW		Control manual, con termostato integrado	No
Salida mínima de calor (orientativa)	Pmin	0,8	kW		Control manual con información sobre la temperatura de la habitación	No
Salida de calor continuo máximo	Pmax,c	2	kW		Control eléctrico con información sobre la temperatura de la habitación	No
Electricidad auxiliar					Salida de calor asistido por ventilador	No
Con salida de calor nominal	elmax	1,958	kW		Tipo de salida de calor / control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Con salida mínima de calor	elmin	0,783	kW		Salida de calor de una posición y sin control de temperatura ambiente	No
En modo standby	eISB	N/A	kW		2 o más posiciones y sin control de temperatura ambiente	No
					Con control de la temperatura de la habitación mecánico	Si
					Con control de la temperatura electrónico	No
					Con control de la temperatura electrónico y temporizador diario	No
					Con control de la temperatura electrónico y temporizador semanal	No
					Otras opciones	No
					Control de la temperatura con detección de ventana abierta	No
					Con control de distancia	No

				Con control de inicio adaptativo	No
				Con límite sobre el tiempo en funcionamiento	No
				Con sensores	No

Modelo: YV-SH29-11					
Detalle	Símbolo	Valor	Unidad	Detalle	Unidad
Salida de calor			Tipo de entrada de calor, solo para calefactores eléctricos locales de almacenamiento eléctrico (seleccione uno)		
Salida de calor nominal	P _{nom}	2,5	kW	Control manual, con termostato integrado	No
Salida mínima de calor (orientativa)	P _{min}	1	kW	Control manual con información sobre la temperatura de la habitación	No
Salida de calor continuo máximo	P _{max,c}	2,5	kW	Control eléctrico con información sobre la temperatura de la habitación	No
Electricidad auxiliar				Salida de calor asistido por ventilador	No
Con salida de calor nominal	e _{lmax}	2,468	kW	Tipo de salida de calor / control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Con salida mínima de calor	e _{lmin}	0,959	kW	Salida de calor de una posición sin control de temperatura ambiente	No
En modo standby	e _{lSB}	N/A	kW	2 o más posiciones y sin control de temperatura ambiente	No

				Con control de la temperatura de la habitación mecánico	Si
				Con control de la temperatura electrónico	No
				Con control de la temperatura electrónico y temporizador diario	No
				Con control de la temperatura electrónico y temporizador semanal	No
				Otras opciones	No
				Control de la temperatura con detección de ventana abierta	No
				Con control de distancia	No
				Con control de inicio adaptativo	No
				Con límite sobre el tiempo en funcionamiento	No
				Con sensores	No

Congratulations on the purchase of your product.

We recommend you to spend some time to read this Instruction Manual in order to fully understand how to use it correctly.

Read all the safety instructions carefully before use and keep this Instruction / Installation Manual for future reference.

1. IMPORTANT SAFEGUARDS



READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.



THIS APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED FOR HOME USE ONLY.

When using this appliance, the following safety instructions should always be followed:

Important safety instructions. Read carefully and keep for the future reference.

- Check whether or not the local power supply mains matches the appliance electric rating printed on the label before operation.
- Ensure the power supply to the socket into which the heater is plugged is in accordance with the rating label on the heater and that the socket is earthed.
- When the appliance is not in operation, please remove plug from main supply.

- The plug must be removed from the socket -outlet before cleaning or maintaining the appliance .
- Don't remove the plug by pulling the power cord.
- Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
- Don't use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. Never locate the heater where it may fall into bathtub or other water container.
- The device is intended for household use. Do not use outdoors.
- Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.
- The room which is to be heated should not contain any easy inflammable materials (e.g., petrol, solvents, spray canisters etc.) or other easy combustible materials (e.g., wood or paper). Keep such materials away from equipment. Risk of fire!!
- Do not operate the heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner.
- Do not hang anything on the heater while it is running.
- Do not leave the heater running without any supervision.
- When it is used for first time, it is common to emit a noise or a strong odor. Please, do not worry if this happens.
- This heater contains a specific amount of special oil. Reparations that require opening the appliance should only be carried out by the manufacturer or an

authorized professional. Please contact us in case of oil leaks or any other problem that may arise in your device.

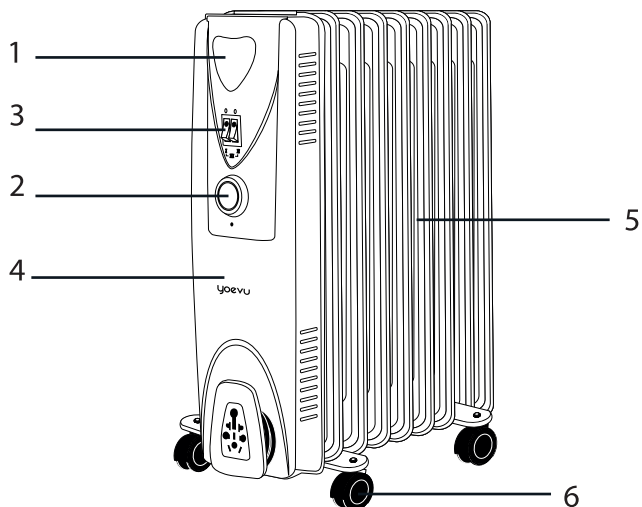
Warnings!

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

2. FEATURES

OIL HEATER MODEL YV-SH29-9
Power: 2000 W
3 heat positions : 800W /1200W/2000W
3 oil channels
9 fins
Fins' size : 120 x 500
Overheat protection
Automatic thermostat control
Easy to move by castors
Ideal for 25 m ² rooms
Product dimensions (HxWxD): 595 x 450 x 240

OIL HEATER MODEL YV-SH29-11
Power: 2500 W
3 heat positions : 1000W /1500W/2500W
3 oil channels
11 fins
Fins' size 120 x 500
Overheat protection
Automatic thermostat control
Easy to move by castors
Ideal for 30 m ² rooms
Product dimensions (HxWxD): 595 x 518 x 240



1. Handle
2. Thermostat
3. On/Off and power knob
4. Body
5. Fins
6. Wheels

3. ASSEMBLY

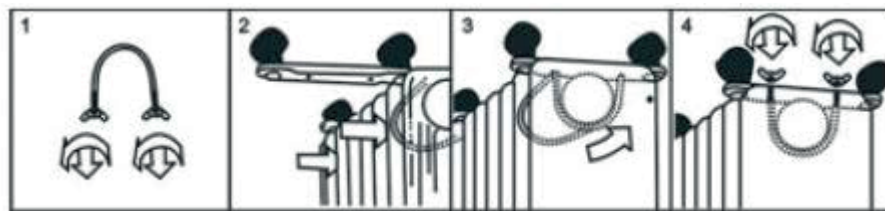


Do not use this appliance without wheels. Please, use the heater in vertical position and with the wheels down.

Before using this appliance, please read assembly instructions carefully:

1. Remove the appliance and all components from the packaging.
2. Turn the heater upside down.

3. Place the front and rear wheels between the last and second to last fins element.
4. To assemble the appliance, use the U -shape key included with this appliance.



Note: do not over tighten as it could cause damage in your heater.

4. OPERATING THE HEATER

Note: When the appliance is switched on for the first time or when it is switched on after not being used for a long period, it is normal to smell some odour and even smoke. Please, do not worry as it will disappear when after a few minutes.

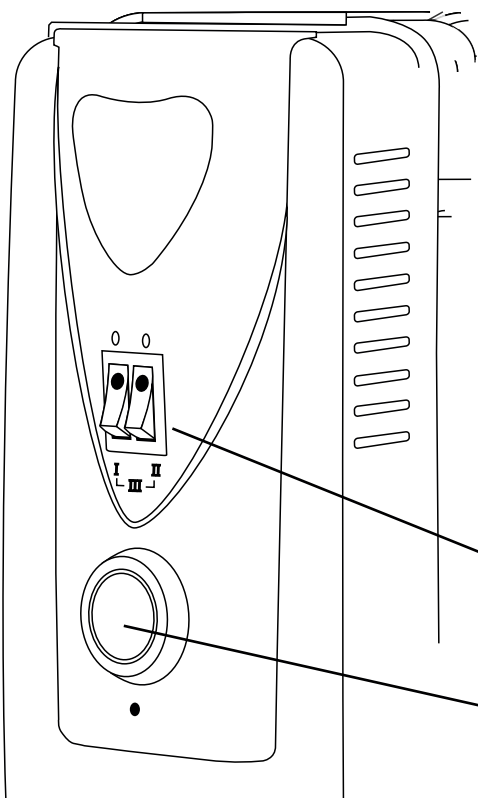
Before switching on the appliance, choose a suitable place considering all safety instructions commented in security notes.

This appliance does not require installation and can be used as a portable device. Please remember that this appliance is not intended for use in the bathroom.

Place the radiator on the floor at least 90 cm from the wall or any other object such as furniture, curtains or plants.

Make sure that the current used corresponds to the one indicated on the sticker of the item.

CONTROLS



With the power control in the "O" position and the thermostat knob in the min. temperature position, plug the radiator into the main power.

The temperature of the room can be regulated by the thermostat. Simply turn the thermostat clockwise to increase the heat and counterclockwise to decrease the temperature until the desired temperature is reached.

POWER, 1, 2, 3

THERMOSTAT

It is recommended to start using the appliance at maximum power and then adjust the thermostat to the desired temperature. The heater will turn on and off automatically to keep the temperature of the room stable, also contributing to lower energy consumption.

Please find below the power ratio per model:

Please find below the power ratio per model:

If your appliance has 9 heating elements:

- Turn the knob to "Power I" for 800W
- Turn the knob to "Power II" for 1200W
- Turn the knob to "Power III" for 2000W

If your appliance has 11 heating elements:

- Turn the knob to "Power I" for 1000W
- Turn the knob to "Power II" for 1500W
- Turn the knob to "Power III" for 2500W

If the appliance is running, do not cover it, as there is a risk of fire.

Once you have finished using your radiator, turn the knob to the 'OFF' position and the thermostat to the 'Min. Temperature' position.

Unplug the appliance from the mains.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

After use and before cleaning always unplug the appliance and wait until the item is cool.

The appliance should be cleaned regularly to stop dirt and dust building up which will affect its performance.

Wipe exterior surface of the appliance with a moistened cloth. Do not rinse with water directly. Do not clean the painted parts with emery flour or solvents and use only a moistened cloth.

Use the appliance when the body is completely dry after cleaning the heater.

To store the appliance, put the appliance back into its original packaging and store it in a clean dry place. To keep it in the original package, please remove the wheels before.

6. ENVIRONMENTAL INFORMATION



This appliance is labelled in compliance with European directive 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way.

The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods.

This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recover and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging materials are recyclable product. These materials can be deposited in public collection point for recycling.



For devices containing batteries or rechargeable batteries, these parts must be removed and disposed of in clearly marked recycling bins. Please go to the nearest recycling bin in your location or common store.

Please comply with your legal obligations and contribute protecting our environment.

7. AFTER SALES SERVICE

This appliance has a warranty of 3 years from the date of purchase, considering the following notes:

- The guarantee is valid only on presentation of the product's purchase invoice.
- Damage caused during transport, negligence or misuse, incorrect assembly or installation, as well as external influences such as: atmospheric or electrical rays, flooding, humidity, etc. are not covered by the warranty.
- Damage caused as a result of improper installation, power connection (electricity, water, gas), drainage and disposal is also not covered by the warranty.
- Aesthetic damage (such as scratches, chips, etc.) arising from use are not covered by the warranty.
- This warranty ends when it is discovered that repairs, alterations or interventions have been made by anyone not authorised by YOEVU.
- The warranty ends when the product has not been used for domestic use only.
- The warranty does not cover deficiencies resulting from improper use and periodic maintenance of the product as specified in the instruction manual.
- Accessories or consumable components are not covered by the warranty.
- Rubber components are excluded from the warranty.
- The product is not covered by the warranty if it lacks the corresponding identification plate. The user must inform the technical service of the data included on the identification plate when required.
- To make use of the guarantee go to the store where you purchased this product or contact us by:
 - By email, sat@yoevu.es Please, attach the invoice, add your contact details and explain briefly what the issue is.

- By phone, calling us to (0034) 958 509010.
- In the following address:

INFORMATICA MEGASUR, SL

PARQUE METROPOLITANO CITAI CALLE LOS VISOS N 14
18130 - ESCÚZAR - GRANADA - ESPAÑA

8. ERP TABLE

Model YV-S29-9					
Item	Symbol	Vaue	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input for electric storage local space heater only		
Nominal heat output	Pnom	2	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output(indicative)	Pmin	0,8	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No

Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	e _{lmax}	1,958	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0,783	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible) room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No

Model YV-SH29-11					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input for electric storage local space heater only		
Nominal heat output	P _{nom}	2,5	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output(indicative)	P _{min}	1	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,5	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	e _{lmax}	2,468	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0,959	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No

				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible) room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No

parabéns pela aquisição do seu produto.

Recomendamos que você gaste algum tempo para ler esta instrução Manual para entender completamente como usá-lo corretamente. Leia todas as instruções de segurança cuidadosamente antes de usar e guarde este Manual de instruções/installação para referência futura.

1. IMPORTANTES SALVAGUARDAS



LEIA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR O PRODUTO.



ESTE APARELHO FOI PROJETADO SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

Ao utilizar este aparelho, as seguintes instruções de segurança devem ser sempre seguidas:

importantes instruções de segurança. Leia com atenção e guarde para referência futura.

- Verifique se a rede elétrica local acompanha ou não a classificação elétrica do aparelho impressa na etiqueta antes da operação.
- Certifique-se de que o fornecimento de energia à tomada na qual o aquecedor está conectado esteja de acordo com a etiqueta de classificação no aquecedor e que a tomada esteja aterrada.
- quando o aparelho não estiver em funcionamento, remova o plugue da fonte de alimentação.

A ficha deve ser removida da tomada antes de limpar ou fazer a manutenção do aparelho.

Não retire a ficha puxando o cabo de alimentação. Evite o uso de um cabo de extensão, pois isso pode superaquecer e causar risco de incêndio.

Não use este aquecedor nas proximidades de um banho, chuveiro ou piscina. Nunca coloque o aquecedor onde ele possa cair na banheira ou em outro recipiente com água.

O dispositivo é destinado ao uso doméstico. Não use ao ar livre. Não cubra ou obstrua nenhuma das grelhas de saída de calor ou aberturas de entrada de ar do aquecedor. A sala a ser aquecida não deve conter

nenhum material facilmente inflamável (por exemplo, gasolina, solventes, latas de spray etc.) ou outros materiais facilmente combustíveis (por exemplo, madeira ou papel). Mantenha esses materiais longe do equipamento. Risco de incêndio!!

Não opere o aquecedor com um cabo ou plugue danificado, ou após o aquecedor apresentar mau funcionamento, ter sido derrubado ou danificado de qualquer forma.

Não pendure nada no aquecedor enquanto ele estiver funcionando.

Não deixe o aquecedor funcionando sem supervisão.

Quando usado pela primeira vez, é comum emitir um ruído ou um odor forte. Por favor, não se preocupe se isso acontecer.

Este aquecedor contém uma quantidade específica de óleo especial. Reparações que exigem a abertura do aparelho só devem ser realizadas pelo fabricante ou por um técnico autorizado.

Instruções de segurança:

A ficha deve ser removida da tomada antes de limpar ou fazer a manutenção do aparelho.

Não retire a ficha puxando o cabo de alimentação. Evite o uso de um cabo de extensão, pois isso pode superaquecer e causar risco de incêndio.

Não use este aquecedor nas proximidades de um banho, chuveiro ou piscina. Nunca coloque o aquecedor onde ele possa cair na banheira ou em outro recipiente com água.

O dispositivo é destinado ao uso doméstico. Não use ao ar livre.

Não cubra ou obstrua nenhuma das grelhas de saída de calor ou aberturas de entrada de ar do aquecedor. A sala a ser aquecida não deve conter nenhum material facilmente inflamável (por exemplo, gasolina, solventes, latas de spray etc.) ou outros materiais facilmente combustíveis (por exemplo, madeira ou papel). Mantenha esses materiais longe do equipamento. Risco de incêndio!!

Não opere o aquecedor com um cabo ou plugue danificado, ou após o aquecedor apresentar mau funcionamento, ter sido derrubado ou danificado de qualquer forma.

Não pendure nada no aquecedor enquanto ele estiver funcionando.

Não deixe o aquecedor funcionando sem supervisão.

Quando usado pela primeira vez, é comum emitir um ruído ou um odor forte. Por favor, não se preocupe se isso acontecer.

Este aquecedor contém uma quantidade específica de óleo especial.

Reparações que exigem a abertura do aparelho só devem ser realizadas pelo fabricante ou por um técnico autorizado.

CARACTERÍSTICAS

Aquecedor a óleo modelo YV-SH29-9

Potência: 2000 W

3 posições de aquecimento: 800 W/1200 W/2000 W

3 canais de óleo

9 aletas

Tamanho das aletas: 120 x 500 mm

Proteção contra superaquecimento

Controle automático de termostato

Fácil de mover com rodízios

Ideal para ambientes de 25 m² e 30 m²

Dimensões do produto (A x L x P): 595 x 450 x 240 mm e 595 x 518 x 240 mm.

Aquecedor a óleo modelo YV-SH29-11

Potência: 2500 W

3 posições de aquecimento: 1000 W/1500 W/2500 W

3 canais de óleo

11 aletas

Tamanho das aletas: 120 x 500 mm

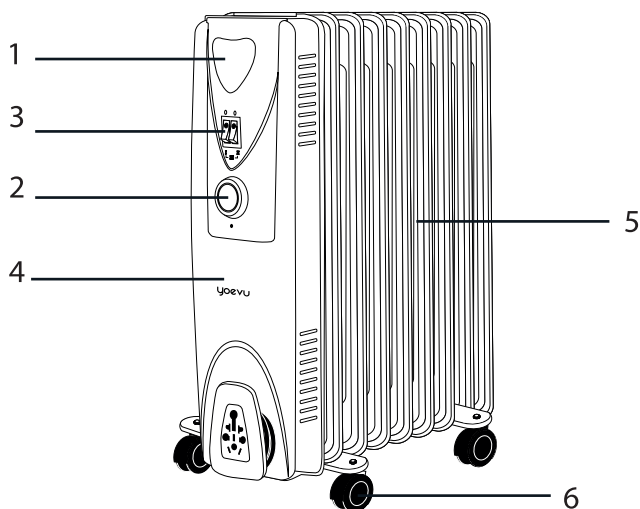
Proteção contra superaquecimento

Controle automático de termostato

Fácil de mover com rodízios

Ideal para ambientes de 30 m²

Dimensões do produto (A x L x P): 595 x 518 x 240 mm



- 1 lidar
- 2 termostato
- 3 ligar/desligar um botão liga/desliga
- 4 maiô
- 5 termina
- 6 rodas

3. MONTAJE



Não utilize este aparelho sem rodas.

Por favor, utilize o aquecedor na posição vertical e com as rodas para baixo.

Antes de utilizar este aparelho, leia atentamente as instruções de montagem:

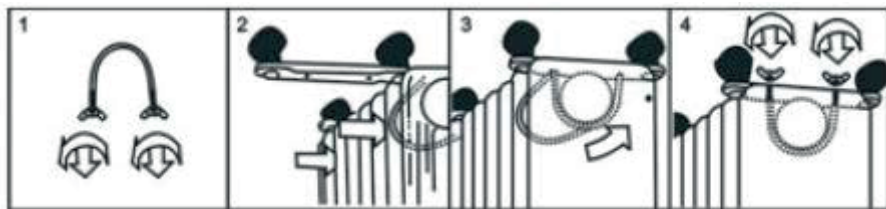
Retire o aparelho e todos os componentes da embalagem.

Vire o aquecedor de cabeça para baixo.

3. MONTAGEM

Coloque as rodas dianteiras e traseiras entre o último e o penúltimo elemento das aletas.

Para montar o aparelho, utilize a chave em forma de U incluída com este aparelho.



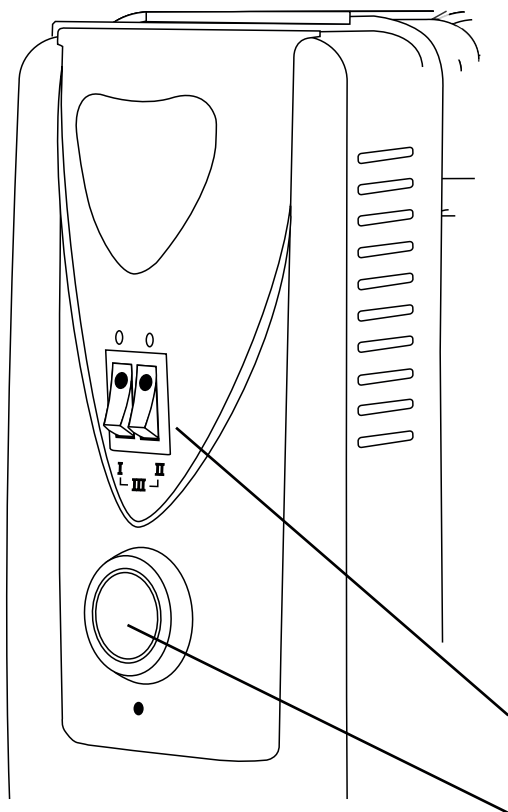
Nota: não aperte demais, pois isso pode danificar o seu aquecedor.

4. FUNCIONAMENTO DO AQUECEDOR

Nota: quando o aparelho é ligado pela primeira vez ou quando é ligado após um longo período sem uso, é normal que haja um odor e até mesmo fumaça. Não se preocupe, pois isso desaparecerá após alguns minutos.

Antes de ligar o aparelho, escolha um local adequado, considerando todas as instruções de segurança comentadas nas notas de segurança. Este aparelho não requer instalação e pode ser usado como um dispositivo portátil. Lembre-se de que este aparelho não é destinado para uso no banheiro. Coloque o radiador no chão a uma distância mínima de 90 cm da parede ou de qualquer outro objeto, como móveis, cortinas ou plantas. Certifique-se de que a corrente usada corresponde à indicada na etiqueta do produto.

AO CONTROLE



1. CONEXÃO À REDE ELÉTRICA

Coloque o controle de potência na posição "0" e o botão do termostato na posição de temperatura mínima.

Conecte o radiador à rede elétrica.

2. REGULAÇÃO DA TEMPERATURA

Para aumentar a temperatura, gire o botão do termostato no sentido horário.

Para diminuir a temperatura, gire o botão do termostato no sentido anti-horário.

POWER, 1, 2, 3

THERMOSTAT

3. FUNÇÃO ANTIGELO

A função antigelo é ativada automaticamente quando a temperatura ambiente cai abaixo de 5 °C.. Neste caso, o radiador liga-se a uma potência mínima para evitar que a água congele.

4. DESLIGAMENTO DO RADIADOR

Para desligar o radiador, coloque o controle de potência na posição "0" e desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente.

Potência do radiador:

Se o seu aparelho tiver 9 elementos de aquecimento:

Gire o botão para "Potência I" para 800 W

Gire o botão para "Potência II" para 1200 W

Gire o botão para "Potência III" para 2000 W

Se o seu aparelho tiver 11 elementos de aquecimento:

Gire o botão para "Potência I" para 1000 W

Gire o botão para "Potência II" para 1500 W

Gire o botão para "Potência III" para 2500 W

Se o aparelho estiver em funcionamento, não o cubra, pois existe risco de incêndio.

Uma vez que tenha terminado de usar o seu radiador, gire o botão para a posição "OFF" e o termostato para a temperatura mínima. Em seguida, desligue o aparelho da tomada.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO.

Após o uso e antes da limpeza, desligue sempre o aparelho e espere até que a peça esfrie.

O aparelho deve ser limpo regularmente para evitar o acúmulo de sujeira e poeira que afetará seu desempenho.

Limpe a superfície externa do aparelho com um pano umedecido. Não enxágue diretamente com água. Não limpe a parte pintada com esmeril ou solventes e use apenas um pano umedecido. Utilize o aparelho quando o corpo estiver completamente seco após a limpeza do aquecedor.

Para guardar o aparelho, coloque-o de volta na embalagem original e guarde-o em local limpo e seco. Para mantê-lo na embalagem original, remova as rodas antes.

6. INFORMAÇÕES AMBIENTAIS



Este aparelho está rotulado em conformidade com a diretiva europeia 2012/19/UE para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE). Ao garantir que este aparelho é eliminado correctamente,

estará a ajudar a evitar quaisquer possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, que poderiam ser causados se fosse eliminado de forma incorrecta.

O símbolo no produto indica que não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Deve ser levado a um ponto de recolha para reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos.

Este aparelho requer eliminação de resíduos especializada. Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, entre em contato com o município local, com o serviço de coleta de lixo doméstico ou com a loja onde o adquiriu.

Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura local, com o serviço de coleta de lixo doméstico ou com a loja onde adquiriu o produto.



Os materiais de embalagem são produtos recicláveis.

Esses materiais podem ser depositados em pontos de coleta pública para reciclagem.

Para dispositivos contendo baterias ou baterias recarregáveis, essas peças devem ser removidas e descartadas em lixeiras de reciclagem claramente identificadas.



Dirija-se à lixeira mais próxima de sua localidade ou loja comum. Cumpra com suas obrigações legais e contribua para

proteger nosso meio ambiente.

7. SERVIÇO PÓS-VENDA

Este aparelho tem garantia de 2 anos a partir da data de compra, considerando as seguintes notas:

A garantia só é válida mediante apresentação da nota fiscal de compra do produto.

Danos causados durante o transporte, negligência ou uso indevido, montagem ou instalação incorreta, bem como influências externas como: raios atmosféricos ou elétricos, inundações, umidade, etc. não são cobertos pela garantia.

Danos causados por instalação inadequada, ligação elétrica (eletricidade, água, gás), drenagem e descarte também não são cobertos pela garantia.

Danos estéticos (como arranhões, lascas, etc.) decorrentes do uso não são cobertos pela garantia. Esta garantia termina quando se descobre que reparos, alterações ou intervenções foram feitas por alguém que não autorizado pela YOEVU.

A garantia termina quando o produto não for utilizado por apenas para uso doméstico. A garantia não cobre deficiências resultantes do uso indevido e da manutenção periódica do produto conforme especificado no manual de instruções.

Acessórios ou componentes consumíveis não são cobertos pela garantia. Os componentes de borracha estão excluídos da garantia.

O produto não está coberto pela garantia se não possuir a placa de identificação correspondente. O utilizador deverá informar o serviço técnico dos dados constantes da placa de identificação quando necessário.

Para usufruir da garantia dirija-se à loja onde adquiriu este produto ou contacte-nos através de:

Por e-mail, sat@yoevu.es. Por favor, anexe afatura, adicione seus dados de contato e explique brevemente qual é o problema.

- Por telefone, ligando para (0034) 958 509010.
- No seguinte endereço:

INFORMATICA MEGASUR, SL

PARQUE METROPOLITANO CITAI CALLE LOS VISOS N 14

18130 - ESCUZAR - GRANADA - ESPAÑA

8. ERP TABLE

Model YV-S29-9					
Item	simbolo	valor	unid	Item	uni
saída de calor			tipo de entrada de calor apenas para aquecedor de ambiente com armazenamento elétrico.		
Saída de calor nominal	Pnom	2	kW	controle manual de carga térmica, termostato integrado	Não
Minimum saída (indicativo)	Pmin	0,8	kW	controle manual de carga de calor com feedback de temperatura ambiente e/ou externa.	Não

Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	e _{lmax}	1,958	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0,783	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible) room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No

Model YV-SH29-11					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input for electric storage local space heater only		
Nominal heat output	P _{nom}	2,5	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output(indicative)	P _{min}	1	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,5	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	e _{lmax}	2,468	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0,959	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	Yes
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No

				electronic room temperature control plus week timer	Não
				Other control options (multiple selections possible) room temperature control, with presence detection	Não
				room temperature control, with open window detection	Não
				with distance control option	Não
				with adaptive start control	Não
				with working time limitation	
				with black bulb sensor	Não

yoevU

DISEÑADO EN EUROPA | DESIGNED IN EUROPE
FABRICADO EN CHINA | MADE IN CHINA



Imported by / Importado por:

INFORMÁTICA MEGASUR S.L CIF B18314112
Parque metropolitano
C/ los visos N° 14 C.P.: 18130 Escúzar, Granada (Spain).
Learn more / Más información: +34958509010